

Ist Frieden möglich? *Is Peace Possible?*

Zur Situation der Menschenrechte in Nahost
On the Situation of Human Rights in the Middle East

1. bis 3. Juli 2016
July 1 – July 3, 2016
Evangelische Akademie Bad Boll



Ist Frieden möglich? Zur Situation der Menschenrechte in Nahost

Im Mittelpunkt der Tagung stehen die Menschenrechtssituation und die zivilgesellschaftliche Menschenrechtsarbeit in Israel und in den besetzten palästinensischen Gebieten sowie die Frage, wie diese verbessert werden können.

Folgende Themen werden behandelt:

- der Umgang mit Gefangenen, Bewegungs- und Reisefreiheit;
- das Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit;
- Freizügigkeit zwischen Gaza, dem Westjordanland und Ost-Jerusalem; das Recht auf ein faires Verfahren im Rahmen der sogenannten Administrativhaft;
- Beschlagnahmung, Enteignung, Zerstörung privaten Eigentums durch den Staat als Besatzungsmacht oder durch Dritte, ohne dass der Staat schützend eingreift.

Zivilgesellschaftliche Menschenrechtsarbeit in Israel und in den besetzten palästinensischen Gebieten kann:

- im Einzelfall Menschen helfen;
 - Menschenrechtsverletzungen dokumentieren;
 - ein Scheinwerferlicht auf Verstöße werfen.
- Eines kann sie, wie die letzten 50 Jahre zeigen, offenbar nicht, die politischen Entstehungsbedingungen für immer neue Zuwiderhandlungen beeinflussen.

Hier ist die Staatengemeinschaft gefragt – insbesondere die mit Israel und Palästina auf vielfältige Weise – rechtlich, wirtschaftlich, wissenschaftlich und kulturell – verbundenen europäischen Staaten. Sie müssen Verantwortung übernehmen. Mit ihrem beträchtlichen politischen Gewicht könnten sie auf ein Ende der Besatzung und Besiedlung palästinensischer Gebiete hinwirken. Die Kräfte in der deutschen Zivilgesellschaft, die sich den Zielen der israelischen Menschenrechts- und Friedensbewegung verbunden fühlen, sollten dies aktiv einfordern.

Herzliche Einladung nach Bad Boll!

Mauricio Salazar
für das Vorbereitungsteam

Is Peace Possible? On the Situation of Human Rights in the Middle East

During this conference, the focus is on the human rights situation and the human rights work of civil society in Israel and the occupied Palestinian territories and the necessity of improving them.

The topics will be:

- *the treatment of detainees,*
- *freedom of movement and travel,*
- *the right of life and physical integrity, freedom of movement between Gaza, the West Bank and East Jerusalem,*
- *the right to a fair trial within the framework of the so-called administrative detention,*
- *confiscation, expropriation, destruction of private property by the state as an occupant force or by third parties, without the state granting effective protection against this.*

Human rights work of civil society in Israel and in the occupied Palestinian territories may be able to:

- *support people in specific cases*
- *document human rights violations*
- *put the spotlight on violations*

Obviously, it may not be able to influence the political conditions for ever new violations, as the past 50 years have shown. That's where external responsibility has to start, responsibility of the community of nations, especially of those European nations related to Israel and Palestine in a variety of ways – legally, economically, scientifically and culturally. Through their considerable political leverage, they would be able to ensure an end of occupation and settlement of the Palestinian territories. Particularly those forces in the civil society should ensure this actively, which feel an affinity to the aims of the Israeli human rights and peace movement.

We cordially invite you to Bad Boll!

*Mauricio Salazar
on behalf of the project team*

Freitag 1. Juli 2016

- 17:00** **Anmeldung und Registrierung für die Tagung**
Registration for the conference
- 18:00** **Abendessen - dinner**
- 19:00** **Begrüßung und Einführung - Welcome and introduction**
Mauricio Salazar, Evangelische Akademie Bad Boll
Dr. Manfred Budzinski, Nahost-Kommission von pax christi
- 19:15** **Life, Dignity, Justice**
Kommen „Menschenrechte“ vor „Konfliktlösung“ und „Frieden“?
Do „human rights“ have priority over „conflict solutions“ and „peace“?

Dr. Christiane Schulz, Plattform für Menschenrechte, Stuttgart
- 19:45** **Gibt es ein gemeinsames menschenrechtliches Ziel für Israelis und Palästinenser?**
Is there a common goal for Israelis and Palestinians with regard to human rights?

6 Stimmen aus der israelischen und palästinensischen Zivilbevölkerung
6 voices from Israeli and Palestinian civilian population

Danya Cohen, Manal Hazzan-Abu Sinni, Gerard Horton, Noam Rabinovich, Prof. Yosef Schwartz, Hamdi Shaqqura

anschließend Aussprache / *afterwards exchange in plenary*
- 20:30** **Menschenrechtliche Herausforderungen in Israel und in den besetzten palästinensischen Gebieten vor dem Hintergrund der aktuellen Entwicklung**
Human rights challenges in Israel and in the occupied Palestinian territories against the background of current developments

Manal Hazzan-Abu Sinni, Al Haq
Noam Rabinovich, Gisha - Legal Center for Freedom of Movement
Hamdi Shaqqura, Palestinian Centre for Human Rights (PCHR)

anschließend Aussprache - *afterwards exchange in plenary*
- 21:30** **Ausklang im Café Heuss**
get together in Café Heuss

Samstag 2. Juli 2016

- 08:00** **Andacht, Frühstück - Morning prayer, breakfast**
- 09:00** **Schutz der Zivilbevölkerung - Ist ein Paradigmenwechsel angezeigt?**
Protection of civilians - Is there a paradigm shift required?
Sieglinde Weinbrenner, Brot für die Welt/EED

anschließend Aussprache - *afterwards exchange in plenary*
- 10:30** **Kaffeepause - coffee break**
- 10:45** **Ursachen und Verantwortlichkeiten für eine prekäre Menschenrechtslage**
Causes and responsibilities in view of a precarious situation of human rights
Prof. Yosef Schwartz, HaMoKed/Center for Defense of the Individual, Jerusalem/Israel
Danya Cohen, B'Tselem, Jerusalem/Israel
Hamdi Shaqqura, PCHR

anschließend Aussprache - *afterwards exchange in plenary*
- 12:15** **Mittagessen - lunch**
- 14:00** **Workshops**
- 16:00** **Kaffee/Tee**
- 16:30** **Mitverantwortung durch Nichthandeln seitens der internationalen Staatengemeinschaft**
Mitverantwortung deutscher Politik:
Konkrete Forderungen an die deutsche Politik
Co-responsibility of German politics: concrete demands on German politicians
mit den Bundestagsabgeordneten -
with members of Bundestag

Heike Hänsel, stellv. Fraktionsvorsitzende, Die Linke
deputy group chairwomen, Die Linke (angefragt)

Stefan Rebmann, entwicklungspolitischer Sprecher, SPD - *spokesman on development policy, SPD*

Franziska Brantner, Bündnis 90/Die Grünen (angefragt)

Michael Schultheiß, Auswärtiges Amt -
State Department (angefragt)
- 20:00** **Kulturelles Abendprogramm - cultural programme**
Die Gruppe Mansour
The Mansour Group

Sonntag 3. Juli 2016

- 8:00** **Andacht, Frühstück - morning prayer, breakfast**
- 9:30** **Was können Zivilgesellschaft und Politik in Deutschland zusammen mit israelischen und palästinensischen Partnern für eine Verbesserung der Menschenrechtslage tun?**
What can civil society and politics in Germany contribute together with Israeli and Palestinian partners to an improvement of the human rights situation?
Mit den Referierenden der Tagung und Wiltrud Rösch-Metzler, pax christi, Bundesvorsitzende
with speakers of the conference and Wiltrud Rösch-Metzler, Federal Chairwoman of pax christi
Moderation: Tobias Pietsch, Forum Deutschland-Israel-Palästina
- 10:45** **Kaffeepause - coffee break**
- 11:15** **Fortsetzen der Diskussion - Continuation of discussion**
- 12:30** **Mittagessen und Ende der Tagung**
Lunch and end of conference

bitte wenden - *please turn over* ►

Workshop 1

Menschenrechte von Gefangenen

Human rights of prisoners

Petra Schöning, amnesty international

Dr. med. Khaled Hamad, The European Alliance in Defence of Palestinian Detainees (DFLP)

Gerard Horton, military court watch

Moderation: Anica Heinlein,

Nahost-Kommission von pax christi

Workshop 2

Wirkungsmöglichkeiten und Grenzen

zivilgesellschaftlicher Menschenrechtsarbeit

Impacts and borders of human rights work of civil society

Manal Hazzan-Abu Sinni, Al Haq

Danya Cohen, B'Tselem

Moderation: Dr. Manfred Budzinski,

Nahost-Kommission von pax christi

Workshop 3

Von einer Sicherheitslogik zur Friedenslogik

From security logic to peace logic

Prof. Yosef Schwartz, HaMoKed

Hamdi Shaqqura, PCHR

Moderation: Franz-Hellmut Schürholz,

Forum Deutschland-Israel-Palästina

Anfragen

richten Sie bitte an:

Evangelische Akademie Bad Boll

Mauricio Salazar

Sekretariat: Susanne Heinzmann

Telefon 07164-79-217

Telefax 07164-79-5217

susanne.heinzmann@

ev-akademie-boll.de

Tagungsnummer

43 04 16

Anmeldung

Kein Anmeldeschluss.

Kosten der Tagung

Kursgebühr 60,00 €

Vollverpflegung

im Einzelzimmer mit
Dusche/WC 196,00 €

im Zweibettzimmer
mit Dusche/WC 164,80 €

Verpflegung

ohne Übernachtung
ohne Frühstück 71,20 €

Ermäßigung für Mitglieder von
pax christi und Forum Deutsch-
land-Israel-Palästina. Kursge-
bühr 30 Euro. Bitte bei der
Anmeldung angeben.

In allen Preisen ist die gesetz-
liche Mehrwertsteuer enthalten.
Ermäßigung auf Anfrage mög-
lich.

Kosten für nicht eingenommene
Mahlzeiten können wir leider
nicht erstatten.

Geschäftsbedingungen siehe:
www.ev-akademie-boll.de/agb

Tagungsort

Evangelische Akademie Bad Boll

Akademieweg 11

73087 Bad Boll

Telefon 07164 - 79 100

Telefax 07164 - 79 440

Als Haus der Evangelischen
Landeskirche in Württemberg
lädt die Akademie ein zum Ge-
spräch über drängende Fragen
der Gesellschaft. Mit ihren Akti-
vitäten will sie Gemeinsinn und
Engagement in der Gesellschaft
stärken und Antwortsuchenden
Orientierung bieten. Sie ermutigt
zu Klärungen im Geist christli-
cher Humanität und Toleranz.
In ihrem Wirtschaften richtet
sich die Akademie nach Kriterien
der Nachhaltigkeit. Sie ist nach
dem europäischen EMASplus-
Standard zertifiziert.

Anreise mit dem PKW

über die Autobahn A8 Stuttgart-
München, Ausfahrt Aichelberg,
Weiterfahrt Richtung Göppin-
gen, nach ca. 5 km rechts
Abzweigung Bad Boll, nach ca.
300 m, zweite Einfahrt rechts
zur Akademie.

mit der Bahn

bis Göppingen, ab ZOB (100 m
links vom Bahnhofsgebäude),
Bussteig K, Linie 20 nach Bad
Boll, Haltestelle Evangelische
Akademie/Reha-Klinik, Dauer
ca. 25 Minuten.



[www.ev-akademie-boll.de/
tagung/430416.html](http://www.ev-akademie-boll.de/tagung/430416.html)

Zielgruppe

Akteure der Entwicklungszusam-
menarbeit und internationalen
Zusammenarbeit in der Region,
Mitarbeitende von Hilfswerken,
Organisationen und Stiftungen,
zivilgesellschaftlich Engagierte,
mit der Region Verbundene

Tagungsleitung

Mauricio Salazar

Studienleiter

Evangelische Akademie Bad Boll

Franz-Hellmut Schürholz

Forum Deutschland-Israel-

Palästina

Dr. Manfred Budzinski

Nahost-Kommission von

pax christi

Referentinnen, Referenten und Mitwirkende

Franziska Brantner

Bündnis 90/Die Grünen,

Heidelberg (angefragt)

Danya Cohen

B'Tselem, Jerusalem/Israel

Dr. med. Khaled Hamad

The European Alliance in De-
fence of Palestinian Detainees
(DFLP), Siegburg

MdB Heike Hänsel

stellv. Fraktionsvorsitzende,
Die Linke (angefragt), Berlin

Manal Hazzan-Abu Sinni

Rechtsanwältin, Al Haq,
Ramallah, West Bank/Palästina

Anica Heinlein

Nahost-Kommission von
pax christi

Gerard Horton

military court watch, Oxford/UK

Tobias Pietsch

Forum Deutschland-Israel-
Palästina

Noam Rabinovich

Gisha (Legal Center for Freedom
of Movement), Tel Aviv,
Jaffa/Israel

MdB Stefan Rebmann

entwicklungspolitischer Spre-
cher, SPD, Berlin

Wiltrud Rösch-Metzler

Bundesvorsitzende pax christi,
Stuttgart

Petra Schöning

anmesty international, Berlin

Michael Schultheiß

Auswärtiges Amt (angefragt),
Berlin

Dr. Christiane Schulz

Plattform für Menschenrechte,
Stuttgart

Prof. Yosef Schwartz

HaMoKed/Center for the Defense
of the Individual, Jerusalem/
Israel

Hamdi Shaqqura

Palestinian Centre for Human
Rights (PCHR), Gaza/Gaza
Streifen

Sieglinde Weinbrenner

Brot für die Welt/Evangelischer
Entwicklungsdienst (EED), Berlin

Bildnachweis

Fotolia 22438900

Kooperationspartner



FORUM
DEUTSCHLAND
ISRAEL
PALÄSTINA

Gefördert durch



Gefördert aus Mitteln des
Kirchlichen Entwicklungs-
dienstes durch Brot für die Welt
- Evangelischer Entwick-
lungsdienst



Die Evangelische Akademie
Bad Boll ist Mitglied der
Evangelischen Akademien in
Deutschland (EAD) e.V., Berlin